Recd Berlin March 10th
Ans — March 21

Montrouge ce 3 mars 1857

Monsieur

j'ai commencé vos planches dans janvier comme je vous l'avais promis. j'ai mis les trois grandes figures en train avec des moyennes de l'autre côté; c'est vous dire que le travail est long à faire je n'ai pas cru urgent de vous en finir une tout de suite pendant que cela ne vous avancerait à rien, j'espère pouvoir vous soumettre ces planches à votre retour la 2e n'étant que des détails très peu longue à faire

recevez monsieur l'assurance de mon respect

Martin Schmeltz

M. Schmelz

Paris

Monsieur
Le Docteur, G. Engelmann
adressé à Monsieur le prof: Alex: Braun
Berlin
Prusse

Schmelz, Martin   Rec. Berlin March 10 Ans, March 21

Montrouge. March, 1857

Sir,

I began your plates in January the way I had promised. I placed the three largest figures in the middle surrounded by a median on each side.This will be a job that will take much time.

I did not think it was urgent to finish this immediately, as this would not help you at all. I hope I can show you these plates on your return. The second one that has many less details will not take long to finish.

Receive, Sir, the assurances of my respect.

Martin Schmelz

Rec^d. April 18th
A May 20

Montrouge le 16 avril 1857

Monsieur

Je vous envoi 3 planches a peu près terminées. une 4eme est a l'eau forte. cela me fait mes plus lourdes bien avancées

recevez monsieur mes Respects

Martin Schmelz

48 Rue de la tombe Isoire

Monsieur
Le docteur Engelmann
chez Mr alex: Braun
prof: de Botanique
Friedrichstrasse no 4 b.
Berlin

PARIS 18 AVRIL 57 (60)

18/4 9-10 Vm

Schmelz, Martin Rec. April 18 Ans. May 20

Montrouge April 6, 1857

Sir,

I am sending you 3 plates that are nearly finished. The fourth is in hard water. This puts me well ahead in my schedule.

Receive, Sir, my respects

Martin Schmelz

mailed to Friedrichstrasse 6 Berlin

translated Manfred Thurmann

Monsieur

Mr Rebuffet qui c'est presenté chez vous hier matin, est le graveur qui m'a fait la planche qui vous a Sousmis. je ne vous en avais parlé vû que je croiyais que ses occupations ne lui permettait; du moment qu'il vous en demande cela vous fera un bon graveur de plus;

Recevez monsieur mes Respects Martin Schmelz

Du 2 juillet 57

Martin Schmelz

Sir,

Mr. Rebuffet visited you yesterday morning with the engraving on the plate that you sent me. I did not think that his occupation would give him time. But he has made a very good engraving.

Receive, Sir, my respects

Martin Schmelz

July 2, 1857

translation Manfred Thurmann

Expedit: Montrouge 15 Feb
Paris 16 Feb.
Rec. Neapel 5. März

Du 15 fevrie 1858

Monsieur

étant forcé de quitter la gravure
et prenant un petit Commerce
il me été impossible de terminé
ses planches, je serai confiée
à Mr picart. Comme étant un
homme Capable, dont vous êtes
Satisfait. il vous les livrera
avec les Dessins au même Conditions
que j'ai fait avec vous, ci
vous aviez quelques observations à me
faire. veuillez madresser vos lettres
après Midi au 20 courant. Rue vielle du temple
no 81 a paris

Recevez monsieur mes
Respects Martin Schmeltz

Verte!

24 Febr. 58

Lieber Georg

Am 17 sandte ich nach Neapel: 1) Brief v. Stuckhausen mit Zettel v. Rebstock; 2) Bf. v. [illegible] 3) v. Fr. [illegible]; 4) ... St. Louis 21 Jan. — Mein Brief v. Genua kam am 15, der aus Rom am 23 an. —

Hier kommen nun: 1) Brief v. [illegible] nebst einem von Fr. Dubois (auch ein paar Zeilen dieses Blattes) Schmelz 2) Brief v. Mutter 3) von Martin und Montrouge, 4) an Frau Dr. E. v. Platz 5) von Frankfurt v. dieselbe. —

[illegible] Sachen ausstreichen [illegible], damit es nicht Schwierigkeiten macht. — Vorigen Sonntag war ich u. Schr. Mutter u. 1. Anderen wohl, doch waren einige Tage sehr [illegible] aufgeregt. — Wir haben seit mehreren Tagen N.O. u. Ostwind, und einige Grad Kälte. — [illegible] von Melbourne ist angekommen: Er schreibt Alles wohl.

[signature]

Verte!

Martin Schmelz to George Engelmann Rec. Naples March 5

Montrouge Feb. 19, l858

Sir,

Having to stop doing engravings and beginning a small business it has been impossible for me to finish your plate. I gave it to Mr. Picart who is a very capable person and will satisfy you. He will bring it to you with his own and with the same arrangements that I made with you. If you have some observations to make please send them to me at Rue of the Old Temple 91, Paris, from the 20th of this month on.

Receive, Sir, my respects

Martin Schmelz

translation Manfred Thurmann